

Dōngfāngměi rén chá
東方美人茶

Dōngfāngměi rén chá jiù shì Bái háo wū lóng yǒu dú tè de mì
東方美人茶就是白毫烏龍，有獨特的蜜

xiānghàn guǒxiāng 。 Zhèzhǒng tè bié de qì wèi shì Xiǎo lǜ yè chán dīng
香和果香。這種特別的氣味是小綠葉蟬叮

yǎo hòuchǎnshēngchū lái de xiāng qì 。 Wèi le xī yǐn Xiǎo lǜ yè chán
咬後產生出來的香氣。為了吸引小綠葉蟬

lái , chá yè shì bù néng pēn sǎ nóng yào de 。
來，茶葉是不能噴灑農藥的。

Cǐ chá zhǔ yào chǎn dì zài Tái wān Xīn zhú , Miáo lì yí dài ,
此茶主要產地在台灣新竹、苗栗一帶，

shì hé shēngzhǎng zài cháo shī de qì hòu 。 Wèi hé qǔ míng wéi Dōngfāng
適合生長在潮濕的氣候。為何取名為東方

měi rén chá ? Shì yīn wèi Yīngguó shāng rén bǎ tā xiàn gěi Yīngguó nǚ
美人茶？是因為英國商人把它獻給英國女

huáng , Yīngguó nǚ huáng jué dé cǐ chá bú dàn sè zé měi , wèi dào jīng
皇，英國女皇覺得此茶不但色澤美、味道驚

yàn , zài jiā shàng lái zì dōngfāng , yīn cǐ chēng tā wéi Dōngfāng měi
艷，再加上來自東方，因此稱它為東方美

rén chá 。
人茶。